

にほん み
日本で見つけた おもしろいもの

りゅうがくせい じん はなし
留学生のカナダ人の ケンさんのお話です。

にほん み ひょうさつ にほん いえ もん げんかん きむら
日本で見つけた おもしろいものは「表札」です。日本の家の門や玄関に「木村」とか
いとう にほんじん なまえ か ひょうさつ だれ す
「伊藤」とか日本人の名前が書いてあります。これは「表札」といいます。誰が住んでい
るかわかるように ひょうさつ ふつう かんじ みょうじ か おお
表札があります。普通は漢字で 名字だけ書いてあることが多いんで
すが、ときどき し か ひょうさつ
時々、ローマ字で書いた表札もあります。

にほん み
→日本で見つけたおもしろいもの(テーマ)

わたし にほん はじ ひょうさつ ふしぎ
私は、日本で初めて表札を見たとき、どうしてこんなものがあるんだろうと不思議
に 思いました。カナダでは、いえ まえ ひょうさつ いえ まえ とお
家に 表札はありません。家の前を通っても、そこに
だれが 住んでいるか、ともだち しんせき にほん
友達や親戚でなければわかりません。でも、日本ではここはだれ
かの家ということが、だれにでもわかるようになっていきます。日本の友達に聞いてみた
ら、ゆうびんはいたつ ひと こま はじ いえ く ひと
郵便配達の人が 困らないようにとか、初めて家に来る人にもわかりやすいように
するため じゃないか、と言って いました。でも、カナダでは、ばんち とお なまえ ゆうびん
番地や通りの名前でも 郵便が
とど ともだち いえ さが ひょうさつ ひつよう
届くし、友達の家を探することも できます。だから、どうして表札が必要なのか、
ともだち せつめい き りゅう
友達の説明を聞いても、よくわかりません でした。→理由①

ひょうさつ ひと ふしぎ お ひょうさつ みょうじ か
表札について、もう一つ不思議に 思ったことがあります。表札に 名字だけ 書いてあ
るものが 多いんですが、なか じゅうしょ かぞくぜんいん なまえ か
中には、住所や家族全員の 名前も 書いてあるものも ありま
す。それを見たとき、こんなふうには個人 情報を 家の外に出して いいんだろうか、はんざい
に
りょう しんぱい おも りゅう
利用されたりする心配は ないんだろうか、と 思いました。→理由②

こんなことを かんが せんじつ ごうぜん ひょうさつ
考えていたら、先日、偶然、テレビで 表札についてのニュースを やっ
ていました、ニュースによると、さいきん げんかん ひょうさつ だ ひと
最近、マンションなどでは、玄関に表札を 出さない人が

ふ 増えている ということでした。でも、いちばん りゆう はんざい りよう 利用されるのが ふあん 不安だから」というものでした。でも、その一方、いっぽう ひょうさつ 表札を ださない と だれが す 住んでいるのか わからないので、となりきんじょ ひと 不安になる。ふあん ひょうさつ だ 表札を出して、となりきんじょ ひと 隣近所の人との かんけい 関係をよくしたほうが いいんじゃないか」という はなし 話 も していました。→ほか ひと かんが 他人の考え

それを聞いて、き わたし は、にほんじん ひょうさつ だ 表札を出すのは、そのいえ にだれが す 家にだれが住んでいるか みんなに し 知らせることで、となりきんじょ ひと よ にんげんかんけい 良い人間関係をつくろうと かんが 考えているのだとおも 思いました。

にほん あんぜん くに 日本が安全な国だから ひょうさつ だ 表札が出せる のではなく、おたが あんしん く 互いに安心して暮らせるように、あんぜん ひょうさつ だ しゅうかん 安全のために 表札を出す習慣が あるからだと思 います。→じぶん かんが 自分の考え

まち ある 街を歩きながら ひょうさつ み にほんじん みょうじ 表札を見ると、日本人の いろいろな名字が わかっておもしろいので、ぜひ みなさんも み 見てください。→むすび